



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 May 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия

Пункт 105(е) повестки дня

Выборы для заполнения вакансий в вспомогательных органах и другие выборы: выборы четырнадцати членов Совета по правам человека

Вербальная нота Постоянного представительства Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 26 апреля 2007 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Южно-Африканской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение постоянным представительством государств — членом Организации Объединенных Наций и в связи с предстоящими выборами членом Совета по правам человека Организации Объединенных Наций, проведение которых намечено на 17 мая 2007 года в Нью-Йорке, имеет честь информировать их о том, что правительство Южно-Африканской Республики приняло решение о выдвижении своей кандидатуры для повторного избрания в состав Совета по правам человека на период 2007–2010 годов.

В настоящее время Южная Африка является членом Совета по правам человека и играет ведущую роль во всех процессах становления этого органа, которые отражают важный переход от Комиссии по правам человека к новому статусу на уровне совета.

Постоянное представительство Южно-Африканской Республики при Организации Объединенных Наций прилагает настоящим памятную записку с изложением добровольных обязательств Южной Африки в области поощрения и защиты прав человека в соответствии с требованием резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 15 марта 2006 года (см. приложение).

Правительство Южно-Африканской Республики было бы признательно государствам — членам Организации Объединенных Наций за их бесценную поддержку ее кандидатуры на выборах в состав Совета по правам человека.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Южной Африки при Организации
Объединенных Наций от 26 апреля 2007 года на имя
Председателя Генеральной Ассамблеи**

**Памятная записка в поддержку кандидатуры Южной Африки
в члены Совета по правам человека**

После первых демократических выборов в 1994 году Южная Африка возвратилась в ряды международного сообщества в 1995 году, заняв принадлежащее ей по праву место среди сообщества наций. Опыт, который она приобрела за этот относительно короткий период времени, был исключительно полезным, и Южная Африка играла ключевую роль в формировании международной повестки дня в области прав человека, включая постоянное развитие международного права в области прав человека и гуманитарного права. Приверженность делу поощрения, защиты и реализации прав человека и основных свобод и продвижение вперед демократии занимают центральное место во внешней политике Южной Африки.

Конституция Южной Африки и Билль о правах

После первых демократических выборов в 1994 году Южная Африка прочно встала на путь конституционной демократии. Конституционный закон Южно-Африканской Республики № 108 от 1996 года является высшим законом страны. Аналогично Международному биллю о правах человека Конституция Южной Африки закрепляет и конституционно гарантирует соблюдение всех общепризнанных прав человека и основных свобод.

И хотя южноафриканская демократия является относительно молодой, героическая борьба южноафриканцев за демократию, социальную справедливость и права человека и основные свободы имеет многолетнюю историю, охватывающую более 350 лет. В этот период Южной Африкой правили постоянно сменяющие друг друга репрессивные режимы — начиная от завоевателей и колониалистов и кончая наихудшей формой институционализированного расизма и расовой дискриминации, а именно апартеида.

Благодаря происшедшим в Южной Африке в 1994 году демократическим выборам были созданы политические условия для реализации на практике всех прав, зафиксированных в Конституции. В этой связи политическое видение демократического правительства Южной Африки зиждется на основополагающем принципе, который подтверждает неотъемлемость экономических, социальных и культурных прав, с одной стороны, и гражданских и политических прав — с другой. Также согласно фундаментальным положениям международного права в области прав человека Южная Африка решительно поддерживает принципы i) поощрения, ii) защиты и iii) реализации всех прав человека и основных свобод. Система ценностей Южной Африки в области прав человека базируется именно на этих принципах. 10 декабря 1998 года Южная Африка официально представила Организации Объединенных Наций свой Национальный план действий по поощрению и защите прав человека.

Южноафриканский конституционный суд своими постановлениями принял ряд важных решений и определений, в которых конкретно предусматрива-

ется возможность отстаивания в судебном порядке экономических, социальных и культурных прав. В настоящее время южноафриканское прецедентное право используется на международном уровне, с тем чтобы придать импульс и ускорение делу укрепления международно-правовых документов в области прав человека, касающихся реализации экономических, социальных и культурных прав.

В период с 1995 по 2006 год Южная Африка три раза избиралась членом Комиссии по правам человека. В этот период Южная Африка председательствовала в ходе пятьдесят четвертой сессии Комиссии по правам человека в 1998 году, занимала должность заместителя Председателя пятьдесят восьмой сессии в 2002 году и выступала в качестве координатора по вопросам прав человека от имени Группы африканских стран в ходе пятьдесят девятой сессии в 2003 году.

Институты, поддерживающие демократию в Южной Африке

Национальные институты, созданные конституционными положениями в поддержку конституционной демократии в стране, активно занимаются контролем за соблюдением Южной Африкой международно-правовых документов в области прав человека, участником которых Южная Африка является.

Южноафриканская конституция 1996 года в главе 9 предусматривает учреждение нижеследующих государственных институтов для укрепления конституционной демократии в Южно-Африканской Республике. Эти институты являются независимыми и подчиняются только Конституции и парламенту:

Общественный адвокат;

Южноафриканская комиссия по правам человека;

Комиссия по поощрению и защите прав культурных, религиозных и языковых общин;

Комиссия по вопросам равенства между мужчинами и женщинами;

Генеральный ревизор;

Избирательная комиссия.

Обязательства/обещания

Следует подчеркнуть, что в силу своего характера и исторических причин Южная Африка является одной из стран в рамках Организации Объединенных Наций, которая весьма серьезно относится к международной повестке дня в области прав человека. Если страна будет избрана членом нового Совета по правам человека, то правительство Южной Африки возьмет на себя обязательства соблюдать следующие принципы:

1. По-прежнему принимать у себя специальные процедуры и механизмы Комиссии по правам человека (в соответствии с решением Комиссии от 22 октября 2002 года), которые хотели бы посетить страну в соответствии с их различными мандатами. С момента направления такого открытого приглашения Южную Африку посетили без каких-либо ограничений или препятствий следующие механизмы:

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов;

Рабочая группа по произвольным задержаниям;

Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской порнографии и детской проституции;

Специальный докладчик Африканской комиссии по правам человека и народов по вопросу об условиях содержания в тюрьмах и местах лишения свободы в Африке.

2. Уважать целостность и достоинство Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Южноафриканское правительство будет стремиться обеспечить, чтобы Верховный комиссар по правам человека и ее персонал были выше манипуляций и влияния государств.
3. Продолжать вносить финансовые взносы на деятельность УВКПЧ. Такой взнос не будет целевым, поскольку выделение целевых средств на деятельность УВКПЧ имеет ограничительное воздействие на операции УВКПЧ.
4. Продолжать поддерживать важные фонды и программы в рамках УВКПЧ, нацеленные на продвижение вперед дела уважения прав человека на глобальном уровне, такие, как Фонд добровольных взносов для жертв пыток, Фонд добровольных взносов для жертв современных форм рабства и недавно созданный Фонд демократии Организации Объединенных Наций (ФДООН).
5. Продолжать занимать непоколебимую позицию и отстаивать сбалансированную программу устойчивого развития в рамках применения правозащитного подхода, как об этом говорилось в Венской декларации и Программе действий, а также в резолюции 48/141 Генеральной Ассамблеи. В этой связи Южная Африка будет одним из основных поборников сбалансированной повестки дня Совета по правам человека, которая отражала бы среди прочего примат достижения реализации права на развитие, а также такие моральные вопросы прав человека, как искоренение нищеты и ликвидация экономической отсталости. Общеизвестно, что Южная Африка принимала у себя в Йоханнесбурге в ноябре 2002 года Всемирную встречу на высшем уровне по устойчивому развитию, где была принята Программа действий, которая рассматривается сегодня в мире в качестве «руководства» по достижению устойчивого развития.
6. Стремиться к обеспечению того, чтобы одним из первых главных вопросов, рассматриваемых в ходе основных сессий Совета по правам человека, был бы вопрос об обновлении Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах посредством принятия протокола с поправками, в котором право на развитие приравнивалось бы ко всем другим правам, зафиксированным в этих документах.
7. Стремиться к поощрению, в рамках Совета по правам человека, общего понимания того, что права человека могут быть реализованы на практике через эффективные партнерства со всеми соответствующими заинтересованными сторонами на всех уровнях.
8. Продолжать представлять страновые доклады органам по наблюдению за соблюдением договоров в области прав человека. С этой целью в течение

2006 года Южная Африка представит свои страновые доклады Комитету по ликвидации расовой дискриминации и Комитету против пыток. В течение 2005 года Южная Африка также представила свой страновой доклад Африканской комиссии по правам человека и народов.

9. Взять обязательство представить в ближайшем будущем национальный план действий, исключительно охватывающий область расизма и расовой дискриминации, требование о чем содержится в Дурбанской декларации и Программе действий. Общеизвестно, что в период с 31 августа по 8 сентября 2001 года Южная Африка принимала у себя Всемирную конференцию по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

Международные документы, государством-участником которых является Южная Африка

Южноафриканское правительство подписало большинство международных документов в области прав человека 10 декабря 2005 года и с тех пор ратифицировало следующие документы или присоединилось к ним:

Международный пакт о гражданских и политических правах;

Римский статут Международного уголовного суда;

Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации;

Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;

Конвенция о правах ребенка;

Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах;

Второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах;

Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской порнографии и детской проституции;

Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах;

Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

Региональные документы, государством-участником которых является Южная Африка

Южная Африка является также государством-участником следующих региональных (африканских) документов в области прав человека:

Африканская хартия прав человека и народов;

Африканская хартия о правах и благосостоянии ребенка;

Протокол к Африканской хартии прав человека и народов, касающийся прав женщин в Африке.

Южная Африка дала добровольное согласие и стоит первой на очереди на проведение взаимного контроля Механизмом взаимного контроля африканских стран в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки.

Обязательства в отношении международных документов по правам человека

Южная Африка является или являлась членом следующих органов по наблюдению за соблюдением договоров:

Комитета по ликвидации расовой дискриминации;

Комитета по правам ребенка;

Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин;

Африканской комиссии по правам человека и народов.

Южная Африка играет ключевую роль в поддержке повестки дня для развития через такие межправительственные структуры, как Движение неприсоединившихся стран и Группа 77 и Китай.

Документы, находящиеся в процессе ратификации

Правительство Южной Африки находится в процессе ратификации ниже-следующих важных документов по правам человека:

Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах;

Международной конвенции по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей;

Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.